THE MORNING STAR

Vol. 58.

Jaffna. Thursday 20th of Aug., 1896.

No. 17

RIGHTROUSNESS EXALTERN A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPER.

OUR SUBSCRIBERS

Please remit the dues at your earliest convenience without any delay.

J- P. COOKE.

Manager

RECEIPTS FOR THE MORNING STAR.

	'97	
Singapore	Mr. V. Murugasapillai	2,50
Singapore	Mesers. V. Murugasapillai and samy	A. Kanda- 6.00
Tellipaly	Messre, S. S. Jeremiah, S. Thuryappah, V. Nagalingam, Thambijillai, V. Appa- thury, Daniel Supper and S. Kanapathi- pillai. 7,00	
Jaffna	The Govt. Agent	1.50
Kotagala	Mr. V. Chinnacutty	200
Galle	Mr. A. V. Bevier	2.00
Galle	Mr. A. V. Bevier	1.00
Kotagala	Mr. A. Chinnacutty	.25

FOR SALE.

CALICUT TILES.

Flat, ridge, (First Quality) glass and ventilators,

WILLIAM MATHER

THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.

santural for Colombo on the follow-September 1st. 15th.

The Steamer "Lady Gordon" is appointed to sail from Kangesanturai for Colombo via Trinco-tualie on the noon of the following dates. September 4th. 18th.

W. MATHER. Agent.

JAROWA CHOORIES.

JAROWA CHOOKIES.

THESE CHOORIES are specially indented from Germany. Set with imitation Diamonds, Emeralds, Ruthers Pearls and each Choore opens by a clasp. Can be easily worn. It meets the requirements of females of all nationalities, Choories of the above description set with real Jewels would cost Rs, 3,000 per pair. The brightness and lustre of the Choories are perceptible on opening the boxes containing them.

No. 1 Choory per pair. Choory per pair 4.8 0

Packing Ans 3, Postage extra, R. SARKAR & Co., 25-2, Mirzapur Street. 3.8.0

KAUMARARANJAN OIL.

MANUFACTURED BY NEPAUL KAVIRAJ KRISHNAJI.

This Excellent oil cools the whole system, This execution of cools the whole system, expels venerial poison and imparts fresh vigour to the brain and eyes. It is indispensable to all who live in hot climates.

Females who suffer from wamb disorders will find a ready cure by using this oil in two

weeks time.

Price 4 oz. bottles Rs. 25.

** 8 oz. bottles Rs. 40. WARD & DAVY Jaffina.

NOTICE.

The Juffia Commercial Corporation Limited opens backing business on Monday the 7th September 1896 at 10-30 A. M.

WM. MATHER.

Managing Director.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED. OFFICE BANK HALL, SEA STREET, JAFFNA

The company opens current accounts with sums of not less than Rs. 100 and allows inter-

sums of not less than Rs. 100 and allows interest at 2% per annum on minimum monthly balances of Rs. 500, and upwards,
Fixed deposits received on following terms:—
For 12 months interest at 5% per annum allowed

Approved bills discounted. Money advanced

pledges.
Remittances can be made to and from Colombo.

Colombo Bankers, Bank of Madras, Cheques and foreign drafts and bills of ex-change on the Colombo Banks cashed. Inland and foreign goods imported on Com-

Office hours from 10-30 A.M., to 4 P.M.
WM. MATHER.
Managing Director.

Durai & Go.

DRUGGISTS, CHEMISTS & GENERAL MERCHANTS.

VICTORIS HALL, VARNARPONNA, JAFFNA.

Beg to inform the public and the Medical profession that
they have just to hand heavy consignments of chamicals,
druge, Chemicals,
and Druggiels' sundires, Surgical
Instruments and appliances, Patent Medicines, Stationery,
and other general sundises from houses of established reputation both in England and in the continent. Prices
moderate and comparatively cheep and special allowance
and to wholesale purchasor.

sade to wholesale purchasor. Sign-peary Repartment is in the charge of an efficient hand. Presemptions are compounded as serv for farter promptly and accurately.

There is attached to their promises an Out-Door Dispensary under the management of an able and experienced Medical Practitioner who can be consulted at all hours of the day free. For Excellence and cheapness their goods are unrivalled. A Trial order earnestly solicited.

Eclipse of the Sun. Clouds prevented the expedi-ous to watch the eclipse, from being successful both in urupe and in Janan.

Eclipse of the Sun. Clouds prevented the expeditions to watch the celipse, from being successful both in Europe and in Japan.

Wesleyan Mission. The Acting Chairman after spending three days in the Point Pedro circuit, weat to Jaffun where he remained four days. The festival of Friday the Th was a grand success, he court house in the sevening being crowded with people to witness on the Chairman of the Central College adulerts in a sense from "The Mechant of Venice." On Tosaday the 11th Reads. Restarch and Knapp and Misses Lamb and Jackson accompand the Chairman visited Baticotts, Tellipally and Oddowille, are turning to Jaffus on the 17th. But and family and the Chairman visited Baticotts, Tellipally and Oddowille, and yesterday called at Maneray, Mr. West and family expect to embark for Halicanson to more than the Chairman visited Baticotts, Tellipally and Oddowille, and yesterday called at Maneray, Mr. West and family expect to embark for Halicanson to more the stem entitled from the Chairman visited Baticotts, Tellipally and Oddowille, and yesterday called at Maneray, Mr. West and family expect to embark for Halicanson to more the Sunday in August has seen recommended by the Conmittee for the presentation of the claims of this Society. There is no greater work than placing the Bible in the hands of the project and we know the contributions will be liberal for the carrying on of this work.

Meeting of Managers cause together in St. Paul's school the work of the contribution of the Chairman o

Onions and Chillies are being raised in some parts. Tobacco baveeting is over, sale is going on and prices low.

Explosives. Mr. R. V. DeWangso has been gazetted as the inspector of Explosives for the Jafina District, and the Maniagars of Tenmandohi, Vadamaradchi and Pachilaippali for their respective divisions. Com.

Mr. D. A. Tambiahi. We are glad to see that Mr. Tambiah an 'add boy' of the Jaffina Gollege has been on the successful candidates in the Sanior Examination of the Surveyor General Department, which was held in January last. Mr. Tambian is already in the Dapartment, and his success in the examination will entitle him for a promotion.

his success in the examination will entitle him for a promotion.

Central Road Coach. We learn from the Caylon Petriot that Mr. Charles Pate, the head of the firm of Messrs. A. Pate and Son has secured the contract for the conveyance of mails between Mattle and Juffus for Five years from January 1st 1897. "Mr. Pate will at once commence to build light roomy caches for this ine, so as to expedite the conveyance of mails as well as to premote the comfort of the pecungers."

Halarfall. The summan of rain we have had so far this year has been unusually smell. For the first six months of the year there was registered at Jaffan out 137 inches and Iduppidis on the northern coast 199 inches. The mean for Jaffan is about 9 inches for the first six months, and for Uduppidi nearly 10 inches so that it has been far below the average at these two stations where a record has been kept the longest. At Satticcate over 4 inches of rain fell from January to July.

Mr. R. Alexander. The Shroft and accountant appointed for the Jaffan of Jaffan commercial Corporation' as expected in a rive at Jaffan by the end of the current month. He has a good experience in banking and commercial business and we trust the 'Jaffan Commercial Corporation' will be much profited by the appointment of Mr. Alexander.

mercial distincts and we frust the "Jatha Commercial Conporation" will be much profited by the appointment of
Mr. Alexander.

Cons.

Nanitampi Nodr. This gentleman who as staying in Jatha for about a month return. To Colombo on
the 18th tast Mr. and Mrs. Sanathiraja and Mrs. Brite who
were staying in Jaffan for the benefit of the health of Mrs.
Senathiraja have also gone to Colombo by the steamer
which cet the last the 18th.

Senathiraja have also gone to Colombo by the steamer
which cet the last the 18th and the stay of the steamer
which cet the last the 18th and the stay of the steamer
"Anartinge. Mr. Edipar A. Niles who is all present
employed by the Tract Society Madras was married on
the 14th inst. to Miss A. Hensman, the first daughter of
Mr. Froottor Hensman, in the Church at ChuncledlyFrom the Church the party circle to Chavagacherri to this
residence of the bride where take and tes was served to
the guests. Mr. Carrer, but the principal of the St. John's
College with which Mr. Niles was connected as initor
in a choice speech propose property. Com.
Mr. and Mrs. Niles jo y and prosperity.

D. C. Hate-pretox. P. Modit. Elankanayaka Modr.
has been grarted leave for six weeks beginning from this
month, and on the capity of the leave be will retire from
work. Mr. Nilcolost the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Head Clerk of the Court is acting
as the Interprete the Mr. Layard. The Attorney General
has returned to the Island from England (where he went on
a short leave) and resumed his duties from the 10th inst.

The Hond the Mr. Layard. The Attorney General
has returned to the Island from England (where he went on
a short leave) and resumed his du

The Hon ble Mr. Luyard. The Attorney General has returned to the Island from England (where he went on a short leave) and resumed his duties from the 10th inst.

Educational. The St. John & College and the Jaffra College re-spened on Monday last after a short vacation. The Vempadi Female Hoarding School was closed for a month's vacation on the 18th inst. The Oddovidle and Udupiddl Girls Boarding schools opened the latter part of last week after brief holidays.

Mavakkeer: Well. Pumping was commenced at the Navikkeer; the 18th inst. The result of ten hours of steady pumping was to reduce the level of the water by about three fronths of an incl. Operations were stepped at 5 p. m. and resumed vesterday morning at 7 c'clock. During the night the water tose about half an inch. Crowds of people are visiting the place and it would be well if two or three policemen were stationed there to keep order. The driver of the engin is a man from the Government Factory at Colombo. The pump goes to the depth of 7 feet only in the water, whereas good water has been found as far down as 40 feet. The water is carried off about a quarter of a mile, and then allowed to spread over the plain.

Mr. S. Chellinh Paul M. B. C. M. We are glad to learn that this young man, the zon of Dr. Wm. Paul of the Ft, I. N. S. Jaffan, has successfully passed his examinations in the Medical College at Madra. He also won the Johnston medal awarded to the best orgoing student from the Medical College. The Christian He also won the Johnston medal awarded to the text orgoing student from the Medical College. The Christian the regulation of the first matric Clustian who has gained the distinction of Islaing a first class in the regulately stiff examination of M. B. and C. M. The Kuradive Hespital. Work has been found once in two or three weeks Dr. Scott gives very form or wow at the new hospital erected to the memory of Dr. S. F. Green by one of his former papils. Mr. Dutton who are fattor as yo spend awarda hours in inspecting the work. The result of the f

கீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எக்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுகும் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், துஅக்கம் இல் ஆவணி மீ உலக் உலியாமக்கிழமை.

இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொட்பனி (லிமீற்றேட்)



இந்தக் சொய்பனியாரின் ''லேயு அவலக்'' என்றுக் கப்பல் பீன்வருந்தேதி விற் காங்கே சன்தறையிலிதத்த பாய்புக்கழியாய்க் கொழும்

புக்**தப்போ**கஇத்திக்குறது. புரட்டாச மு 1 in AbCorob 15 in " 29 in "

உலில்லியம் மேதர்,

கையோப்பக்காரரே!

தயவுசெய்து கையோப்பப்பணத்தைத் தாம தமின்றி அனுப்புங்கள். J. P. Corke,

கௌமாரரத்சள் தைலம். இது கேபானம் கன்மாச சிதவு குறசி செய்தது.

இது வேபாளம் கவிறாக நீதுவதனிசி செய்து.

"மேகளங்கை, உடிக்வழற்கிலை புகைச்சு சிருவக்கும்,
வீரியமின் கை இவைகளை அகரதி நடிக்கும்,
கீதி, தேகத்தழைவு, முவாப்பலம் முதலியகத்திரு வேக்குக் கருமற் தமிட இது சில கீரித்த கோதித்தப் பெலமில் காதிருப்பவிகளுக்கு மெத்த உல்லத் திருவியக்குகைய கேர்ப்பத்திறுள்ள மாறபாககளை பேசு வாம் கீலர்த்திக் மது, கைகளில் வரிவுகளை மாற்றிச் தேகத்தையும் தறையு கிதம் அநேக பெண்களுக்குக் சாதாணலிருந்தியையும் உண்டாக்கியீடிக்கின்றது. விகிறைக்கு சூக கடை அவுன் கடிக்கும் இதே பெண்களுக்குக் சாதாணலிருந்தியையும் உண்டாக்கியீடிக்கின்றது. விகிறைக்கு சூக கடில் அவுக் மற்றுக்கும் இதிக்கும் கண்டுக்கு சுக்கியில் விகுப்பவர்க் நரக்கு கக்குத் கோழம்பு தீரிகோணமையை வாச்சுளுத்து அவசியானனுக்

தத் திரைக்கு வசியமானத், விவை, சிறபோத்தல் தபா 25, ... 40,

முடிக்குரிய காணி விற்பனவு விளம்பரம்.

க்ஆக்கம் இர் ஆவணிம்" #2.0

விளம்பரம்.

வினம்பரம்.
தற்காலம் சப்பிரசுமை மாகாணத்தைச்சிகர்க்த உட்கு முக்கைக்கேக்கைட்டி ஆல்மக கூண்ண்ணியல் அவ்வசதை முக்கைக்கு கொக்கிய ஆக்கிய கண்ண்ணியல் அவ்வசதை முக்கைக்கு திலக்கிய ஆக்கிய கண்ண்ணியல் அவ்வசது முக்கைக்கு திலக்கிய வரக்கிய அல்பக்கிய கூற்பிக்கிய கூடிக்கிய வரக்கிய கூற்பிக்கிய கூடிக்கிய கூற்பிக்கிய கூடிக்கிய கூற்பிக்கிய கூடிக்கிய கூறிக்குப்பணக்கொடுத்த கூறதிச்சும் நிறப்பிக்கவும் கூறிக்குப்பணக்கொடுத்த கூறதிச்சும் பறப்பிக்கவும் கூறிக்குப்பணக்கொடுத்த கடிகிய வறிய கையிய கையிய கையிய கையிய கூறிய கூடிக்கிய கடிக்கிய குடிக்கிய குடிய கேக்கிய கடிக்கிய கட்கிய கடிக்கிய கடிக

விளம்பரம்.

தேதைக்கொண்டு சேகவதும் அறியுவேண்டியது மாற்ப் புடுவத்தைக்கார்ந்த சகவகும் கொணித்தாயிருந்தும் ம் சூடியாக்கு கத்தி பழமு செண் வேசியானாசிய நடக் ஒத் தாக் கொளிப்புரத்ததை நடைவும் என புதுவண் கத்தியா மூலத் சப்புதத்தியிய பண்ணிய ஆதன் உசுள் நேத்தியா மூலத் சப்புதத்தியிய பண்ணிய ஆதன் உசுள் தேத்தில் துவூத முறை தன்று இத்திரத்தில் அறிப்படுத்திக்கு அவர் உரித் நாளர் எனக்தும் என்றின்றைக்கு! நட்டத்திகைய்யும்படி அ வண் தேது நடிக்கு இதியக்கு என அவர்பேரில் சொன்

விலையின் சரிபு-சிவைச்தானூர் விலைக்காமல் உறறிமுடிக்க லிருக்கி இமேன்ற குணறியகளிறப்படியாக என்ன இகாள் கண்வ ஆட்சியான காணி மீசாவை இறைகள் சமாய முதலி யார் வினுங்களுர்கியி சிதர்ப்புக்கது இந்தோப்பு முன்விறி புலம் கண்றகாணிக்க ஆல்லை கேறிறோகணிக்கு விக கொத்தார்களையது உறகு "முறைக்குகிறும் குறித் குறையுக்கு குறித் செய்யப்படுத்தனை இத்தால் பூசித்துப்பித்துகி கோக் றேன். # கைக்கீற வேற்பாள் மீச்சமல் தடிகை இடிதிர கூடிக

அறிவித்தல்.

அழாவத்தல்.
Tenders for supplying wond for fuel to Jadina
College,—வட்டுக்கோட்டை மாழ்ப்பாணக்கத் நாரிக்குச்
சுகையுறுத்த விறது ஒப்புக்கமாகக் கொழ்ச்சுப் பிரியமான வர்கள் இக்கமுதல் 28 க்கிக்குகும் கேட்சுவரும். அதைப்பறும் நியர்கள் கள்லூரித் தகைவர்டலும் அ இல் வேலையாயிதுக்குவர்களிடலும் திகைவரையுக்கும்.

துதைப்பறப்பு விடமாகன் கல்லூரித் துவைவரிட்கும் அ கிகைவையிலுக்கு வர்களிடியும் வீசா மகவையில்களி கிகொள்ளவையி. அறைந்த கேண்டிக்கவருக்குக் சொய்க் சிறதும் கோடாமங்கிடுக்கும் கண்ணூரித்த வலைக் பிரிமம். ஒப்பக்தத்திலேற்புரம் அன் நாற்றைரம்பது குபா துதனப்பி கணமாக கேறத்தாரிச்சு வழக்கிதோள்ளாங்கல்மும், அல் வறு தலைவரிடம் பணமாக நூற் குபா கட்டவேண்டும், குப்பகம் பிணைகளைக்கப் பிரியில் கள்துவர்களுடைய கேள்வி அக்சிகரிக்கப்படமாட்டாது. Jattha College, W. E. Hitchcock. 10 to Ann. ISBI.

Juffor College, 19, to Aug. 1896. Acting Principal,

உதயதாரகை,

கஅக்கம் இல் ஆவணி மீ உயிக் வ

மறுபானப். — Interruptunce. — மாறு டகாகிமத்தவ கைக ப்சட்டிக்ப கைதில் கடித்து ஏத்தகணைக்களுள் ம றுபுக்கும் இருக்கும். பூடியிகத்தப்பை எடிது குடித்தது போன்ற ஒரு கத்தமம். பூடியிகத்தப்பே எடிது நாட்டிரத்க கைகிய இருபானியே செயிப்பதார்த்தக்கலைப் பிரப்பாகி க்கும் அழுக்கம் இருத்தது என்றம் புத்தசமைப்பே அதற்கிற நிலையினாகத்தகள்றைப் திகுக்க நுக்களும். இரு பியியுளையத் தேசத்தத்த இன்கழு பக்குகதை சொண்டும். கத்தில் அது அளியேற் தற்றத் கூடித்து செயியித்த ஒரிவ முக்கத்தை தவர்களே பதுபயித்தாக சென்ற சொல்வது சிதப் போதியியாயதுக்கி. உரசணையேற்கள் இரை குறியேற எக்கியாவிறும் இருக்கையிலும் தீங்கமாக் குறிய து எக்கியாவிறும் இருக்கையிலும் தீங்கமாக் கோகுக்களையில் இருக்கும் இரும் இருக்குத்துக்க

விக்களைவர்கடதும் அச்சழம் நக்கமும் ஆற்குறுத்து கக மும் பிறக்கிறைனாகுக்கு?

ச்தட்டி உர நி தடி தேரிடுகண்ற வியவிக்கப்பட்ட சத்தச லிதினும். சத்துஷ்ஷன் தடித்தி கேண்ற தமாகக் செய் கையண்ணுவத கூடிவன்பது கற்றுகிகள் அதுகாற்களு நெயந்தனை நில்விவன்பது கற்றுகிது போபோர்- குத்தா விறக்க இவற்றினும் விவையுர் சேசிகாகத்துள் வடையில் வைப் பிறார்வையுமின் வடுமென்பது பிறத்சியட்சாள சிதுக் நாளித்துளர் நாய்து வழக்கிறும் எந்து எண்ணிக்கோ சினும் எய்லுர் வாலியர் மதபானத்து ஆக்க ஒய்மை அடி மைகளர்க் விக்கிக்குக்குக்கும் சியர்மாத்கு செய்லம் துறேப்பியத்தையை நூப்புமுக வழக்கக்களைப் பிறையற்

கையுகளாக விக்குப்பழக்கியபும் இயர்பாகுகுகுக்கது. நுடுப்பியியத்கை டய இந்பழக்க வழக்கக்கதும் 'செயற் நம்போது ஆகார்க்குகை டய இப்பழக்க வழக்கக்கையும் பிகுபுறு இகாள்நிலியுக தூறை கட்டுப்பு 'மூக்க தோ தூ பிறமா காம் சிர்மூர்க் கிதிக்கப்பட்டி நிக்குகை நகைத்து செர்நாக்க சி குறுவியிறுத்திக்குறிபோதும். அக்கர்கியுக் கையுமி இது இச் கேருமைய வழக்கம் நுகினருக்குக்கும். பெறு இது இச் கேருமைய வழக்கம் நுகினருக்குக்கும். பெறு தொகுமேனியுமாய் வளர்க்றவத்தற்குக் காரணமென்றே: யாழ்ப்பாணிகளே, இலங்கைகள்சீகளே, சற்றே யோத

வை செய்யுற்கள். மதுக்குடியாக் எமது தெசித்தைப் பாநா க்காத்துத்தை கா. செத்தவைசெய்யான நிசெய்துக்க உட்டுச் கேனுவீறாக வெளிப்பட்டுக்கு ந™கோட்டையைப்பிழுச் கீகாது.கள் சநரம்மாதன் செழ்தன்ட்டுசித்தவிக்கேன். "

சங்கியை, கள

யாழ்ப்பாணம்

டாக்கர் செல்லேயா போல். - Dr. டாகத் செல்லையா போல் .— Dr. Paul, Jr.—
யாகத் கைறித்தத்தி வைதியாகவையைச்சோக்கு
டக்கு உலிக்கிய போக் (Dr. W. Paul) என்பவால்
சிரேட்ட வைத்துக்கு வெக்கிய செல்வையா போக் என்பவர் செல்லையா தெரிய கக்கிய கக்கிய கிகிய கிகிய

வடோதல். - A House Burnt -- கவிர்வுசக்கர விடோர்தல். — A House Barat. — கலி சவுசக்கத் தவால்லுப்படுப்பேக்கும்தீன்ற பே ஸ்துகம் விசுக் திபோதள் வாசு பண்ணும் விச் அக்களிக்கிகையல்றி நென்பது விகவும் திக்கம் டைக்கத் போதுக்கு சென் சாவத்ரத்தி அச்சத்தான் டிப்பு விகாவார்த்தை மையல் அவர்கள் பெற்பட்டையில் டக்கற்ச் சரிவிக்கதுக்குத் குறிவனையாத சிறும்வ தினியில் சிறுப்பட்டு ஊடாடி கோர் மாவதும் சுசரியம்படையாள்களை கோட்டுத்திவிபானிதோ — the D. C. Interpreter.

யாற்ப்பாண : டி ஸைதீற்- கோட்டிக் ஆணிப வித்தமுதல் பட மாண இலக்கைகள்கள் நோசலிய மீ அதிச்சம் வக க்க்க தீயோடு உபாராச்சுர்பளர் போரு கணைப்பு நுவதற்கு ஆய த்தமாக அத்திசநில் மாப்தா உர்ரிவை பொறுக்கொ. ஹையாக இப்போதை அலர் கடன்மக்கான ' டெஸ். இ்≜! வெஸ்வேண்பவர் பு⊓ர்த்துவரு∮்றிர்.

ஆட்கள். - Personal. - மக்குரிவிதந்த மேஸ். பிற ஆட்கள். Versimal.— மன்னுரிவிசித் சென்ற பிற பி. பி. Tramum) வம். ஆருத்தும் வலைகள் சீன்னத்தம்பி குகையவரும் சீலர் டக்கான் முன் இவ்வடுத் துக்கத் சதுப்பினர்கள் சீக்கப்பூரிலிதுந்த ரணது மகைவியிறத்த செட்டு தீம்மாகள்களம் அதே சென்ன முதிக்குபின்கள் மறபடியும் இத் தீப்பாகள்தனையுக்கு சீக்சீ சக்கதரு. தேராய்பசதுர் சி. வை. தரமோதரப்பின்கள் கீரிம்கலையி வே அதேனுக்கியமாயிருக்குகுவின்றை கேள்ஸ்ப்பட்டுத் தக்கப்படுக்குறையும்.

துக்கப்படுக்க்கோம்.

துக்கப்படிகளை தோ. தெவல்பபடைப் போதளின் கணிவூட புதன்வஞன மேஸ், லி. கில்ஸமஸ் (Mr. V Christians, B. A.) எண் டித்துதிக்கத்தூரியிலோர் துசிரியமாக செயிக்கப்பட்டார். கிலரிவண்டு, — The Purior Well, — "நீலாவலை" எ

கைபாபமாகு?. — The Parity என்ப.~ "இவிக்கை?" க குழும் மெயாத்தை திறைப்பட்டதம் புத்தாரிழக்கைகள் அநி கீணேற்கது கற்றக்கிகை நகை பசுர் சோலலிக் கோனனுகிகுர்கள். உரியம்வகரித்துக் அதன் சுத்தால தீதைக்தொண்கி யாறுப்பு தைத்திர்க பற்பது கண்மைகள் திறைக்கிடுகொண்டு புறுப்பு எனத்திச்ச பிறபவ கொக்குமகள் விளைக்கவாகிடுகளை என்னவாக் கொக்கும் நாதுக் செர் தரசினோர்.அ தவான மீன்றந்தப் பாரிப்சாதவண் செய் நாதுக் சேர்ழாப்லி தந்த நியக்கைக்களை அடிப்பித்தப் பாரிப்பிபழித்தனங்கள செயகின்றர் இமன். தோமையை என்னவும் புதிய இந்தினி Co நுதவணை நடித்துங்படி நெயிக்கப்படம்.ப் வரி

இல. 6 வக

திற்பு எல்று நாகிக்கி. - The Society of Aris— இவக்கைக் சீரப்சாண்று நக்கத்தல் உடிச்ச்சுவல் சில நாட்களில்லுன் கொழுப்பின் சந்தகப்பட்டக். நூரன் மான சையல் வேலைகள் சிதிறிக்கை அடிவியவற்றை மு தன்றை பெறிதேர் பளித்த உபக நக்கள் செலருக்கப்பட்டன. வது நீர்பாயான மெனி. சுறைனுடையு மாவனை சுதம் சில உபகாரிகள் சினைத்தன. சுப்பிரிங்கோடுக் கொழும்பு ரைமீண்பத்திரி

குழ்ப் சின் இடிகர்கள் கடைத்தன்.
குப்பிரிங்கோடும் கொழும்பு ரைம்பைபத்திரி கையும். — The S Courtmed the Times of Ceyton. கோழும்பு கிராமாக கோழும்பு கிராமாக கிரை சிராமாக காழும்பு கிராமாக கிராமக கி

குறு தோசியிர் கட்டவாபிறப்பித்தார். சிதவிக ஆத்ர யாக்காரை பல ெஞென்றுமிகு நென்பதே ரிறுத்துக்காறண

மத்தியநோட்டுக் கோச்சு. - The Central Road மத்துப்பூறுட்டுக் கொள்ளக்கு இரு கோகையில் வேறை குதம் மத்த்பதுடுடுக்குகளைக்கு கைகுகம் இதை வரு குதம் மத்த்பதுடுடுக்குகள்கை ஒப்போதம் இருழுப்பூன்ன பேற்ஸ் இகைப்பெணியாருத்தல் இருக்கும்கட்டத் தூச்சைய கன் இவண்றுப்படி கேண்ட் இபற் என்பைத்குக்கு மருக்கு தனர் வேண்டுப்படி கேண்ட் இபற் என்பத்கையை முருதை தனர் வம்பை மீத்துக்குகள்கிறைக்கு பத்தும் பெருத ுனை பண்டி≁ளும் இதப்பப்ப⊈கிண்றன.

மேல். லேயாட்.— The Alturnay General.— சீ மையிலித்த வந்த தமது சடமைக்கள் மேஸ். லோட் வப்புக்கொண்டமையாக மேஸ். இரம்பாதல் பழைப்படி

குருக்கு இடிக்க இரு மாது சடக்கைகள் என். கண்டிக்கு இரை மாது உழகழ்ப்பு. தோவிசிற்றர் தேனையோன மெல். இரைமாது உழகழ்ப்பு. தோவிசிற்றர் தேனையோனு ... இரிம் விங்கம். — Mr. Shrof Ramalingum. — குப்பற்கோட்டுருகைய தீ ப்பிகபடி இதை இரு கூற்ற தேர்க்கு இதன் இரு குற்பு குறிக்க இதன் இரு குறிக்க குறிக்க இரு குறிக்க இரு குறிக்க இரு குறிக்க குறி

புறதேசம்

மாற்றபிலாக்கு. — The Matshele War -- மார்றபி பாற்றப்பாக்கு.— The Matchele War.—மார்றப் கா மீண்டை முத்தம் தன்னும் ஒல்ந்தாது. மாவுணைக்க கா மீண்டை சற்றிலே கிகப்பட்டது. இத்கூட்டம் மாற்ற பில்லைக் சிகா புறுமர் (Cort Pattern) அன்று சேரு பதி மடக்குடிக்கு! வேற்றியடை பிறார் சிலமுருக்கும் முறுக்க மாற்றவேலோ மூன்றபேடை இருந்தாக்கள் புத் தம் எழுமணி வோக்களுக்கு செய்துத்து. பினைவத் செய்துப்படி மாற்றவேல் போக்யவாறு மீடம் கடிக்கப்பட்டமையுக்கு! இதிலையிக்குக் கீழ்ப்பரம் டி. பெல்குக்கு நேக்கிக்கும்

ப்படிக்கு இசெய்கின் குருகள் பிரிரிபேற்கு. — Tru Par imment, — புரிரிமந்த கடை மக்குற் கக்சவாராட் விப்த வைபெற்ற உட அதிந்நணர் வா சிக்சப்பட்ட பிரச நடைத்திலே வற் குசமிபோய்ப் பரிரச இரிக்க கச்சனை வா வற்ற டனும் இத்சியமுறிது தின் தேற் வக்கு? இரணிய மக்பார் விக்தொரியா இராணி — Queen Victoria. — துரு அரசபரியத்தொடக்கும் அறுபுதாம் வகுட் செயுத்தில் தோற்டாட்டம் நடத்தா பே குடிரச் திறத பிற்கைகள் தூர்பியிருப்பதை முற்ற பே குடிரச் திறத பிறகைகள் குற்பியிருப்பதை முற்ற கேற்கியார் அத்த குறைய்

கொண்டாட்டு நடந்த மே அழுந்தால் ஆகுட் படிரத்தின் குர்பியீருப்பனத்துறில் இரையுக்கு தமை பிறக்கள் வி குர்பியீருப்பனத்துறில் திரையில் அருக்கு சக்கைகள் வி கட்கதின் சிரம்கள் இல்லை அறிவித்திருக்கிகுர். காகர்ந்து மீட்டு இல்லை அறிவித்திருக்கிகுர். காகர்கள் பிறப் வரதாரியிலே சக்கையையும் அக்கினருக்க கைக்கள்க பிறப் வரதாரியிலே சக்கையையும் காக்கின் கி கப்பட்டாட்டு ஆக்கில் வருகிறைப் பாதிய சாவையாரி தேரமாகையும் கோகேயில் அல்லையையும் கூடித்தினரிற்ற புருவாகையும் கோகேயில் அல்லையையும் கூடித்தினரிற்ற புருவர்கள் அருக்கிய காக்கியில் கி காகையும் கோகியில் குருத்தின் இருக்கிகளின்றத்து காகையும் கொகியில் கிக்காகனைறம் அருக்கு கி காகையில் மரியில் கிகியில் கைகள் விளைக்குக் காகையில் மரியில் கிறியில் குருக்கின் காகையில் கிறியில் கிறியில் குரியில் குரியட்டியில் இருக்கிய வடையேலில் குருக்கின் கிறியட்டியில் இருக்கிய வடையேலில் குரியில் குறியில் கிறியட்டியில் இருக்கிய வடையேலில் குறியில் குறியில் கிறியட்டியில் இருக்கிய வருக்கின் காகுதியாக கைக்கிக்குக்கின் காகிய சிறியில் கேரியில் கேரியில் கொக்கிக்கின் காகிய சிறியில் கேரியில் கேரியில் கேரியம் குறியில் கே தமாகக்கேஸ்கின்னும். கிறியில் கக்கிக்கின் கிறியில் கேருக்கிக்கின் குரியில் கோகியில் கிறியில் கேருக்கில் கிறியில் கிறியில் கேரியில் கிறியில் கேரியில் கிறியில் கிறிக்கின் கிறியில் கிறியில

களுகாசுவ்க்தி. — Miscellinenus. — இதன ஆடிரிக்காவி துன்ன அகசிக்லம் செருப்பணியின் சிருக்கும் கண்டிவைப்ப நூறி ஸ்சு கவலை செய்து செரிவிக்குப்படி பிருக்கித்கள் கண்டு மு நிருக்குவசிக்கிறும்மு சுச்ச கூறை சியம் கிதுந்தக்கிறது. இந்தியாவிறுள்ளை பிரிக்குகணிய பே ரிவிறைக்கும் ப்படி மே கோ கவத் தண்டைப்புரித்தந்சியன்ற ஒனைடு சிவத்தவே நு சூரியப்பெருவிக்கைக்குள் இசைய. இலகமைவிசேதனை

නු ංණියලිකුණ≸ රීමා කුපලම් ⇒ෙෆ්∀න්නල ඉනවුළ ලාක් , උදා ගැකුමුවෙන සංජ්යකුලියර සෙවෙන්දෙකුඵලිය ප ලිපාවුලිය

கர் காப்பட்டார்கள். குதிபேசக்கமவர்ந்சேயு சசசமவர்த்கீணியும் டமட்டாகிமா துத்தி ்ல பள்ண்டாக்குக் இசல்ல மே. சீத்த்திக்குள்கள். வே கேயர் தனகர்த்தி "த விரோதமான அட்டல்றைத் துத் தன்னப்பட்!ப்போனதாகி அக்சிலோ பத்தரங்கள் சி

தத் துளைப்படுப்படாகுறான அக்கையை பத்தரமுகை எ ஸ். துக்கு க்கைற்றன. யுத்த பண்துக்கை ஏற்றிக்கொன்ற உலக்கு உக்கப்படுக் தங்கைற்க்கிறத்தின் ஒன்ன விரி "கிய வுக்குகளைந்தாக க்கே மழும்போது இத்த விய கப்பற்காளர் முறித்தப் பிடித் தித 4 கிறுர்கள்

தை ஆபிரிக்க சோர்பணி மைப்பற்றி ளிசாவணை செய்ய நிறு மசிக்கப்பட்ட சொர்யிற்றியார் சஞ் பேதுள் மேன். லுபுஷீயர் எ**ன்பவ**தும் ஒறுவர்.

இக்கிலாக்கீறுள்ள சிர்பசுண்சிர சங்கத்தின் தபாநாய சமாசுச் சிலமாகங்களின்றுன் தெரிவைகொய்யப்பட்ட சிர் யோசு மில்லேஸ் என்பவர் இகருழ்தவருல்ஞர்.

五 华 五 山

BIQ 52 35010 - Answer to Correspondents கும்களைக்கு சென்ன கட்டாது அனுப்புக் கடித்தக்கையில் சிரத்தத்த உடக்படமாடடுமே எக்குக்கு அத்தகையில் கடித்தத்த உடக்படமாட்டுமே எக்குக்கு அத்தகையை க தந்தகளை அனுப்பிலிஞர் அறிந்து கொள்க பதிதிர்கை கிற கமாகமக்கள் தோர்றமேன் டியது அருகியகமோயினு மே அகைய வமத்த அறிவிக்குப்பிலேது ஆவுசியகமேன்பணதை க அடிதேர்கள் மறலாடிலாழிக.

லீச் துரைசானிகள்

வாக்தமனுத்த கமாம் (பாரா ஏ வகத்து மாரம், மோட்காண ந்தப் சீவரம், அண்டகாராக ரம் வண்டு வழைக்கு காத்ததன் புவிக்கம் இண்ணுவவனை, மாறுதர் மணுக்கு இணுவதர்களில் வளிர்கொளித்த இண்ணுடன் பூசாத்தந்தவமே மார்களில், அத தல்லிக்கதம் ஒருந்த விண்ணும் பலபாதபாழித்றுப் ப மது வினக்கதல் பார்க்கும் சிதாந்த வின்றவம். ஒவிகொள் கை வினக்கதல் பார்க்கும் சிதாந்த வின்றவம். ஒவிகொள் கையத்தாத்த தர்தாகம்வமே, உச்தப்பாதவைகளாலுக்கை கம்பத்து இத் தேர்த்தையம்பிய, உர்தபோதவைகளாலுக்கு கு பழர் சிற மெய்யின்றம், தவர்தம் கழிப்பிக் தெத்கடிம் தெய்விக்க-டிக்கையுக்கு இதையது இதையைத் பேரைப்பை தெத் ப்பிட் அண்டி சத்கமம், அதன், கொண்மை, ஆகிய தீவ்பத ப்பிட் அண்டி சத்கமம், அதன், கொண்மை, ஆகிய தீவ்பதில் முக்கள் தெழிந்துக் கணிமிதோழுக் மகர்தமாகிகள், கேட்புத் சுற்சிதரகியங்களைக்கு டழக்குறடைக்கு கில ப்பட விண்டையிர்த்தைகள் கொல்லம். தேக்குறடைக்கு கில சட்புத் சுற்சிதரகியங்களைக்கு டழக்குறடைக்கு கில பாயியைக்கு பேசுகின் கைவழி மோகமையுக்க கணுதைத் தொணைக்கு ஆயின் மீட்கப்படுகோர்க்கத் மேலைகளைதே ப்பையுக்குக்கு

மத்பத அவோய்ப்பட்டுத் தட் மது கெறிகமக்கோர் நவடுநி மித்த்த மாச்சலமிவர்த்த முதாருஞ்சனம் வரசால மத ப்பீசுகர்த்டுசையாகக்க மணத்தால் செல்கோருச்சுச் சமூச மம முத்து, மாசலையியாது முறுவநுகைவு வரசலை மதி பீத்து சத்திகுகியத் கணத்தல் சகியியர்த்துக் கூழகு மம் மேலிட்டத் கைவைப்போலம். பேதும்பேறேய்சு நிற்ற பைதும் மாழ்ப்ப என லக்கை உளர்கள் எபிதர்தளிய விகயல கணக் கிக்கர் சமிறுவ் இனிய குகிரத்தனை பூவுணி நிற்ற உரும் கிகும் கு விகிய கிகிறத்தனை பூவுணி நிற்ற உரும் கிகும் விகும் குற்ற கேற்ற குறிக்கரில் திற்ற கேற்ற கடிற்ற கடிற்கள் கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்ற கடிற்

இர் நனம். ஓர் வேத்க

[தனி7மற் கவரம்விழிக்க கோளி∤ம∵யின் மெய்யழைத் தை-நாத்தார் கயில்லியம் எழந்தாகளுக்கும் வித்தியாசக் சேன இந்த தயவுடுசெய்த முக் குவற்ற 4துப் புள்ளிலீட்டுடழுத மேடி "வேது"களைக் சேட்டுக்கொள்ளுகிறேமு. உத. பத.]

தமிழ்ப் பாடசாணேகள்.

காலம் பேற்குரிடத்தம் உபாத்திமாரிடத்தம் டூவற்றைப்பற்றிய விடேட கரிக்கண வில்லாதித்தைம் பாடகாவலகாரில் என்னப் பாடக்கள்கள் பொடக்களுக்கு மாத்தியம் கண்டுகள்கள். அச்சினர் குறிக்தித்தத்த பாடக்களுக்கு மாத்தியம் கண்டுகள் கைட்ய மரிகைப்பியாதலின், அச்சியர் வினேஷ் கரிக்கண கைடத்தியம் மாத்தியம் கண்டுகள் கடிய மரிகைப்பியாதலின், அசிரியர் வினேஷ் கரிக்கண கடிய மரிகைப்பியாதலின், அசிரியர் வினேஷ் கரிக்கண கடிய மரிகைப்பியாதலின், கரிக்கண கரிடிய மற்றில் கூறில் கூறிய கரிக்குமார் கிறுப்பது ஆழக்கமார் கிறுப்பது கழுக்குமார் கிறுப்பது கருக்கும் கருக்கிய கரித்ரிக்குமார் முன்பதில் கரித்தியர் மற்றியர்கள் கரித்ரிக்குமார் முன்பதிய கரியரார் அடிக்கயார் கரிக்கும் பிறும் கரிக்கும் கரிக்கிய கரியரார் அடிக்க கரியரார் அடிக்கிய முன்று சட்டம்பியாரே பில்வளக்குக் கணிக்கட்டிய வரையர்க்கிய கரியர்க்கிய முன்று சட்டம்பியாரே பில்வளக்குக் கணிக்கட்டிய வரையர்க்கிய கரியர்க்கள் கரியரார் அரிக்களில் கடியர்கள் கரிக்கிய கரியர்க்கள் கரிக்கிய முன்று சட்டம்பியாரே பில்வளக்குக் கணக்குட்டிய வரியர்க்கள் கரிக்கிய முன்று சட்டம்பியாரே பில்வளக்குக் கணிக்கும் கரியர்க்கும் கரியத்தியர்கள் கரிக்கிய கரியர்க்கியர்கள் கரிக்கிய கரியர்கள் கரிக்கியர்கள் கரிக்கியர்கள ு சந்திகா கைய் முக்க கடினையாகச்ச சல்ரு வூழாயானமாக ஸ்க்க்கிகுக்கும்.ஒது கொகும்நிக்களிக்கு பெல பத்திமாதி பர் அதுதையக் அட்டிகுதி. கெறந்கொக்கு நடைபத்திமாதி நிபவக்கு நில் நேறுவிக்கி நிலக்கப் பத்தமத்தில் வ கையத்தை கூற்றை வாசீதிதோர்த்தாயுகின், "விதம்" உபா தீதிமார் இவதவிற் பணமுழைக்கிதிலேன் அக்கலாய்க்க

. முன்றுக்குறத்துக்குரிய கணிதபாடம் கூட்டல் 3. மூன்தர்தாத்தாத்திய உணி தபாடம் கட்டல் கழித் கூடு பேர்கோன் "பிருக்காக்கு அது செயிதிகள் மாவும் வில கியதேமான் "பிருக்கு கடியியடக்குகித்தான். அடுக்கை க கடக்க வதப்பினத்த தட்டிய்படக்குகித்தான். அடுக்கை க கடக்க வதப்பினத்த தட்டிய்படக்குகித்தான். அடுக்கை த தால் வகையறுக்கவேண்டியன் இனமா இதக்கை அபச பப்படுத்தாற்றா. அடையான் இனமா இதக்கை அபச பப்படுத்தாற்றா. அடையான் விறைகோவைபோனின்ற நி தின்படகாலவு கரிறுக் கடியபிதற்ற மடையைது தம்தோஷ் சமான களிப்பே. தமிற்படாடக்கையார் மி திச்சமடை கதற்களை களிப்பே. தமிற்படாடக்கையார் மி திச்சமடியை கதற்களை களிப்பே. தமிற்படாடக்கையார் மி தமிச்சமை கதற்களை களிப்பே. தமிற்படாடக்கையார் மீ தம் சமி மே தமம் முடித்த இக்கிக்கியப் என்சது அனுப்படுவண்டி மு. இடியின் கையில் மானுக்கர் கர்த்தும் படக்களே அவரியின் கையிறக்கதுக் கடியத்தியாயர் கொளியாகுக்கை ஒரு நித்தியன் துறைல் கக்கின் கபாத்தியாயர் 15, 16 வ மது காணிப்பொடிகோகியார்த்தைகொண்டது மெத்த கண் தமித்துக்குக

ஆது வாகிப்போடு சொடுபோர்த்தக்கொண்டது இழுத்த இண துயித்தது. ஆரி இத்த நாணவன் வாசிவன எழுத்து இலக்கணம் எ ண்ணும் 3 பு-டத்சிறும் பாசபண்ணி ணகளைக்றும். "இப்படி, யன் தே பயித்தல் வேண்டும்." என்றும் " "இத்தப்" குற்ப போதனை வை எவதத் சாதிக்கமாட்டார். எத்த உபாத்தி புக் சன் மாணுத்கள் சகல பாடக்களிறு துசித்தியடையறு முக்குன் நாணுத் தனைறாறை பெறுவுறையும் அதிப்படையறு மக்குன்ற பணக் தனைறாறை பெறுவுறையும் "விது ஃபி" செய்ச்ச்பவாறு எவதும்லிக்குதித்த செக்காவது இதுக்கும். இது டித்தக்குடமே, கணிதம் கண்ற தற்பிக்கப்படலில் உவரும் இதும் மறுவறும் பகுடக்களைக் கணியாறு வித்திக்கும். இது டித்தக்குடமே, கணிதம் கண்ற தற்பிக்கப்படலில் உவருக்கு இனைக்குறி முறுமை, அதனையுகுகள்ளி முகைப்புக்கு இனைக்குறி முறுமே, அதனையுகுகள்ளி முகைப்புக்கு இனைக்குக்கும் அதன் குகியி" என்னவினுக்குதித் கூழிக்கு கையே "கைப்பானவுலித்தம்" என்னவினுக்குதித் கூழிக்குக் கையிக் கணைக்குழுதனைக்கு என்வணை இருக்குதித் கூழிக்குக்

காய்க் கணைதழுத்தை என்ற என்ற என்றும் கின்க்குக் கொள்ளதுகர்.

5. P.A. B.A. முதலாம் பெரிய பட்டக்களைப் பெற்ற முதல் நிறையேர் அதுதற்கு அகிக்கப்பட்ட (சென்றி) புக்கத்தை கூற்க்கப்பட்ட (சென்றி) புக்கத்தை கூற்கு அகிக்கப்பட்ட (சென்றி) புக்கத்தை கூற்கு கண்குற்கு கூற்க கணைத்திர்க் தன் கண்டித்திர்க் அணைத்திருக்கும் மாமாக்கு சூற்கு கண்டித்திர்க் கண்ணம் மாடமாக்குறும் இதுத்த அறில் கண்டும் புத்தைகளைப் பாடமாக்குறும் இதுத்த அறில் கண்டும் புக்ககையின் அண்டியில் கண்ணுவதுத்திருக்கும் விணையாடிருக்கும்றின் அறில் கண்டே ஆபினும் கேற்று முதித்திரும் கண்டும் குறின்ற கண்டியில் அதிக்கு கண்டியில் குறியில் கண்டே ஆபினும் கேற்குறையே இதியின்ற கண்டியில் கண்டியில் கண்டியில் கண்டியில் கண்டுக்கும் கண்டியில் கண்டும் கண்டியில் கண்

6. வேதப்பாடங்கள் சாட்டுக்குக் கற்பிக்கப்பட்டாடுல கூ. வீட்டுக்குக் கற்பிக்கப்பட்டாடுலன். கற்பாடுல

ம். வேதுப்பாடங்கள் குடிப்தேரை தற்பித்தப்பட்டாலில் கை கிடுக்குக் தற்பீத்தப்பட்டால்லன். தற்பாயின் அற் வர். விதுகப்பற்பார். உயுத்தியாள குண்டவணுக்கே கண கத்து கொடுத்துகள் அன்றையர் தமிழற்வு எனத் துவக்கு தறி தை மிதுர்பீ மேதுச்சத நிதும்ப் ஒழுத்தத்தை தமிதும்புக் கை சியும் உல தியாருடைய இறைக்கு கண்கலிலும்பிக் கடைசியும் உல தியாருடைய இறைக்கு கண்டுவிறும் நி கடைசியும் உல தியாருடைய இறைக்கு கண்டுவிறும் கட்டார் வேக்கணைந்று நிகும் அன்றுப்பிக் தெமையுள் வா அதிரியும்புத் நமத்தில் அரு இனுப்பிக் தற்பிப்பதே த திரியனர், போதுக்குமைகிதுப்பி.

THE NATIVE EVANGELICAL SOCIETY

This society which has just entered on the 50th This society which has just entered on the 50th year of its existence has suffered a great loss within the past fortnight. The houseat Pungudutive was set fire to (probably) by some one who thought he had reason to be displeased with the occupants. The Pastor, Rev. Samuel Veerakutty, and family were at Thuravy on account of the sickness of their child, and the accident occurred

sickness of their child, and the accident occurred while they were away. They lost all their furniture and some clothing and other personal property valued, all told, at nearly Rs. 500. The little church standing in the same compound escaped unharmed.

This is the story of the loss, Now what should be done about it? It will take at least Rs. 500 to put up a new building. Whether the walls are still standing or not we have not heard, nor whether any door or window frames, escaped the raysons of line. If there is any heard, nor whether any door or window frames escaped the ravages of lire. If there is anything left to commerce work on it will lessen the total cost by just so much; but at any rate Rs. 300 are wanted, and wanted at once in order to put up a shelter for the pastor and his family before the rains set in. Will not the friends of the Society come to its aid in this the time of read? The come to its aid in this the time of the Society come to its aid in this the time of need? There are a hundred persons, here and in the Straits, who could pay out Rs. 5 each and never feel it. It is not the time for criticism. There may be some things to criticise in regard to the Society's work but criticism, if need be, to the Society's work but criticism, if need be, can come later. It is a time for prompt and wiss action. But two months remain before the rains set in, and the work of re-building should not be delayed a day. Let all the friends of the Society -realize this and send in generous contributions at once. The President is T. C. Changarapillai Esq. Proctor, the Vice President Dr. C. T. Mills, the Secretary Rev. T. P. Bunt, the Treasurer Rev. C. M. Sanders. Contributions for this object may be sent to any of these gentlemen or to any of the American missionaries.

gentlemen or to any of the American missionaries.

We hear that every effort is being made to discover the incendiaries. The Police Magistrate of Rayts and the Island Maniagar spent two days in singuiring late the matter. Two young men who are suspected of the crime have been arrested and are to be tried. Pungudutive has an unenviable reputation for crime. Last year there was a murder in that island, and no one was brought to justice for it. Evidently the headmen need to be hauled up and warned to do their duty more carefully. The Maniagar bears the name of being an energetic and capable officer, and we trust he will soon discover the offenders and bring them to justice. Life and property ought to be as safe in that

unscover the offenders and bring them to justice. Life, and property ought to be as safe in that island as any where else in Jaffna.

Our sympathies are with the pastor in his personal loss. We hope that he will be recompened in some way. In his own words, "if this is for the salvation of that island, it is no loss." This is true. Every true Christian. this is for the salvation of that island, it is no loss." This is true. Every true Christian will count it no loss to be stripped of everything he possesses provided souls are saved. The value of an immortal soul is worth more than worldly possessions, and after all our home is not here, it is above. If we lay up our treasures in that heavenly home they are forever safe.

EXPORTS AND IMPORTS FOR 1895.

The total value of exports for 1895 deducting specie, was Rs. 84,496,873.40 while the imports amounted to Rs. 76,543,473.23 giving a balance in favor of exports of quite a bandsome sum. The trade of the Colony for the past twelve years has been steadily increasing, past tweive years has been steadily increasing, in 1895 the value being more than double the amount for 1884. The imports are principally grains, cotton manufactures, spirits and liquors, kerosenesoil &c. &c. The exports really show what is being done in a country in the way of accordance and produce. The total value of what is being done in a country in the way of manufactures and produce. The total value of exports show an increase over the previous year and is encouraging. Coffee and tea have both increased in value of amount exported by over three million rupees each, the total amount realized from coffee however. being hardly an eight of the amount realized from tea. The number of bs of tea exported in 1895 amounts to no less than 95,581,060 bs, seven eighths of which goes to the United Kingdom. The amount sent to the United States has increased during the year, but is only a more triffe after. during the year, but is only a mere triffe after all. Australia takes about 9,000,000 bbs, all other countries hardly taking enough to be re-

The value of the products of the cocoanut palm such as arrack, cocoanuts, coir fibre and ropes, copperah, cocoanut oil &c. &c. was Bs. 88,696 over the previous year. The principal S8,696 over the previous year. The principal other articles exported are arecanuts, cinnamon, lumbago and tobacco. We notice a falling off in cinchona and cocoa which is not explained. Liberian coffee also makes a very poor showing Most of the exports go to England, the countries of Europe, India and the Straits. If the price in coffee keeps up, planters will be tempted to engage once more in trying to raise it in spite of the coffee leaf disease. As for tea, India is rapidly increasing the cultivation of this plant, and in time Ceylon will suffer though there seems no indication of it at present. It seems strange that the island has to import so much grain, but we suppose it is unavoidable. The report shows that the Colomy is in a flourishing condition and our new Governor enters upon his term of service here under very favourable circumstances.

PUBLIC INSTRUCTION.

PUBLIC INSTRUCTION.

The report of the Director of Public Instruction for 1895 lies before us From it we learn that there has been an increase of 6038 in the number of pupils of all grades under instruction, while on the other hand there has been a decrease of 103 in the number of schools, in spite of the fact that 77 schools were registered during the year. Government schools increased by 9 and grant-in-aid by 54; but unaided schools show a decrease of 166. The total number of schools in the island is 3815. As to scholars the increase is wholly in grantin-aid and unaided schools, the Government schools showing a slight decrease. The total number of scholars in Ceylon is 169,834. The average number in the Government schools is 93; in grant-in-aid 82; while in unaided

The average number in the Government schools is 93; in grant-in-aid 82; while in unaided schools it is considerably below 40.

We note with satisfaction that the proportion of children under instruction to the population has increased. In 1894 the average was one in nineteen; in 1895 it was one in seventeen. The Western and Northern provinces lead off with 1 in 11, the Southern province comes next with 1 in 12, and the Eastern province follows closely after with 1 in 18. The cost per pupil in grant-in-aid schools has increased to Rs. 3.10 while the cost per pupil in Government schools remains about the same or over 50 per cent above the rate for grantor over 50 per cent above the rate for grantiu-aid schools.

11,385 children were presented for examina-tion during the year in the eight standards, of which 1,705 were in the VI, VII and VIII standards of English schools and 1,949 in the same of vernacular schools. Between seven the same of vertactiar schools. Detween seven and eight thousand pupils were examined in the Primary standards of English schools, and over sixty thousand in the first five standards over skey thousand in the late the standards of vernacular schools. The percentage of children therefore who pursue their education above the Vth standard, including High schools, and Colleges not reported to the Department, is only about eight in a hundred.

about eight in a hundred.

Thirteen Training schools are reported instead of the nine for the previous year, 5 for girls and 8 for boys. The number of scholars who passed their first year's examination was 21 ofwhom 13 were from Jaffna, and the number who passed the second year's examination was also 21 of whom 15 were from Jaffna. This speaks well for the Northern Province in the matter of training the net colours. ing up teachers. In the Licease examination 22 out of the 58 candidates in Tamil passed, and 65 out of the 264 candidates in Sinhalese. In addition to these, 42 other certificates were given during the year to those who were entitled to them.

The number of Girls Boarding Schools in the island remains the same as last year, i. e. 23. The number of girls presented for examination was 48 more than the previous year, the Northern Province still leading in the number of schools and scholars presented. Thirty one per cent of the total number of scholars came from the north. This gives the Managers of our province a strong chain to be heard in the counsels of the Department in re Girls Boarding schools. We trust that the Code for 1897 may revise the clauses by which grants to these most important schools, have been practically reduced, The report of the different Inspectors are The number of Girls Boarding Schools in the

The report of the different Inspectors are appended, as well as the reports of the Princiappended, as were as the reports of the Frincipals of the Royal College, the Agricultural school, and the Colombe Technical school. The Director refers to the proposed school of forestry which he hoped might be opened soon in

connection with the Agricultural school and with very little extra outlay of funds.

The Director refrains from all allusion to the troubles that arose last year between Mr. Walker and school Managers, nor does he indicate what changes are in contemplation in the Code for next year.

MARS:

The only planets where living beings at all resembling those with which we are acquainted could find a home are the planets Mars, and, possibly Venns. On all the others the conditions are so estrictly different from our wan that terrestrial life would certainly be impos-

Sible.

Mars is better placed for observation than any other of all the heavenly bodies, the moon alone excepted. Sometimes he comes as near as 35,000,000 miles, and with our telescopes we are able to make out upon his surface features of great variety and beauty. It has a diameter somewhat exceeding 4200 miles, the area of its surface heing there fore about three-tenths that of the earth, and its bulk one-

of great variety and beauty. It has a diameter somewhat exceeding 4200 miles, the area of its surface heating there fore about three-tenths that of the earth, and its bulk one-seventh.

By means of its two little satellites we are able to "weigh" it, and we find that the planet's mass is only about one-ninth that of the earth. Then from the planet's size and mass we can easily calculate the force of gravity upon the surface, and it turns out to be only about 37 per cent of terrestrial gravity—i. e. a man who on the earth weighs 160 pounds would weigh only 600 penancs on Mars. This is a most important peculiarity of the planet, and its consequences are numerous any far-reaching. Creatures which are unwisdly on the earth would be agile there, and masses which our engineers cannot handle here would be easily dealt with there.

The day of Mars is only a little longer than our own (24 hours, 37 minutes, and 22.67 seconds.) Its axis is inclined to its orbit almost exactly at the same sage as that of the earth. Mars must, therefore, have scaeous in many respects like our own, modified, however, typte effect of the ovalness of its orbit. It is 27,000,000 miles nearer the sand during its southern summer than in the opposite portion of its year, and in consequence the southern sunmer is much shorter and hotter than the northern, and the southern winter longer and colder.

The surface of the planet is remarkably level; no great ranges or lofty peaks appear, though some minur elevations, perhaps two or three thousand reet in height, now and then show themselves on the twillight-line. The most saltent and significant fact with respect to the planet in constitution in the way in which the polar caps way and want with its easons, just as they would do if they were composed of snow and ice. And recent observations have made it no less certain thres of the planet uncleaned when the southern summer than its planet in the planet and significant fact with respect to the planet in constitution in their form and constitution in orde

NEWS FROM THE WIDE WORLD.

NEWS FROM THE WIDE WORLD.

Crete, Thousands of Christians are enigrating from
Crete to direcce. It is reported at Athens that the Mussalmans butchered twenty five Christians near Candin, and
harned a priest alive. The glassity tragedy took place
at the monastery at Anapolic.

Fingland. Lid-Hing-Chang, the famous statesman of
China, was coleratized at the Ciystal Palace, London, by
250 China merchants, the Manager of the Hong Kong
and Shanghai Bank presiding. The next day a reception
was held by the London, thamber of Commerce in his
honor, when Lid Hing-Chang, promised to do his utnest
to make the remotest corner of China accessible by railways.

to make the remotest—corner of China accessible by rail-ways.

Parliament was protogned on the 14th inst. The Queen's speech says. — "My relations with foreignt Powers continues to be friendly. The hostile movements of dervishes on the Nile and against the Iralian position in Alysavina convinced me—that it was necessary that the English Government should arrest their advance; and by my advice and sanction an expedition has been undertaken to restore to Egypt her lost territory as far as Dongola. The condition of some portions of Turkey, specially Crete, continues to cause me much anxiety; and while observing strict neutrality I have endeavored conjoinity with the Powers to effect a reconciliation by proposing to establish a system of government acceptable alike to Christians and Musalmans.

United States. Intense heat prevailed in New York the early part of this month. 120 deaths from sun-stroke and heat apoplexy occurred in five days.

Printed at the Press of Strong and Asbory Manippay.
Published by A. C. Mission and Tambiak Strong Cocks.